



**Rete Ferroviaria Italiana**  
**17/02/2006**

**RFI-DTC1**  
**A0010\PI\2006\0000372**

Direzione Tecnica  
il Direttore

**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI**  
**Dipartimento per i trasporti terrestri**  
**Direzione Generale del Trasporto Ferroviario**  
Via Caraci, 36 00157 Roma

**IMPRESE FERROVIARIE** Loro sedi  
(secondo indirizzo)

**ISPETTORATO LOGISTICO DELL'ESERCITO**  
**Rep. Coordinamento e Supporti Generali**  
**Uff. Movimenti e Trasporti**  
V.le Castro Pretorio, 123 00185 Roma

**RETE FERROVIARIA ITALIANA** Roma  
Sig. Amministratore Delegato

**RETE FERROVIARIA ITALIANA** Loro sedi  
(secondo indirizzo)

**OGGETTO:** Prescrizione – Indicazione nella scheda treno della presenza sui mezzi di trazione dell'apparecchiatura SCMT.

L'entrata in vigore del Decreto Legislativo 8 luglio 2003 n° 188, impone, fra gli altri obblighi, alle imprese ferroviarie e alle associazioni internazionali di imprese ferroviarie operanti sull'infrastruttura ferroviaria nazionale i servizi di trasporto di merci e di persone – nonché a qualsiasi altro soggetto la cui attività interferisca con l'esercizio ferroviario e la circolazione dei treni, ivi comprese le strutture di Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. – l'osservanza delle disposizioni e prescrizioni del gestore dell'infrastruttura.

A seguito del passaggio della produzione della scheda treno alle Imprese Ferroviarie, è stato introdotto un nuovo programma informatico che consente la stampa della scheda treno direttamente con i dati reali anziché con quelli programmati.

In questo caso nell'intestazione della scheda treno è prevista l'indicazione del dato relativo alla dotazione del mezzo di trazione con il SCMT.

In particolare in caso di presenza del SCMT, sotto la scritta "RSC4" o "RSC9" o sotto il relativo spazio, è riportata la scritta "SCMT"; in caso di assenza del SCMT, sono riportati i trattini "----".

Resta inteso che quanto sopra non cambia le norme di impiego della scheda treno da parte del personale dei treni.

La presente prescrizione entra in vigore dal giorno 06.03.2006.

Si invitano le strutture in indirizzo ad informare il personale dipendente e confermare il ricevimento della presente restituendo l'allegato modello.

  
Michele ELIA

Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma

RFI S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato  
Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato S.p.A.  
a norma dell'art. 2497 sexies cod. civ. e del D. Lgs. n. 188/2003

Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma  
Capitale Sociale: Euro 26.756.202.833,00  
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma  
Cod. Fisc. 01585570581 - P.Iva 01008081000 - R.E.A. 758300